

Rundkoyringin liðug á Ólavsøku

- Arbeiðið er vordið eitt sindur dýrari enn upprunaliga ætlað, millum annað tí, at so nógvar installasjónir eru í økinum, sigur Boði Haraldson, býarverkfrøðingur um rundkoyringina, sum er í gerð við R. C. Effersøesgøtu

TURID KJØLBRO

Arbeiðið við rundkoyringini við R. C. Effersøesgøtu í Havn hevur verið meiri umfatandi enn mett frá fyrstan tíð, men hóast so, er ætlanin framvegis, at hon skal verða liðug á Ólavsøku. Eftir av jättanini til arbeiðið er bert lítill hálv millión krónur, og tað er ikki nóg mikið at gera arbeiðið liðugt. Tí var málið fyrri á býráðsfundi í farnu viku, har býarverkfrøðingurin Boði Haraldson greiddi frá gongdini í málinum. Hann fekk tilsøgn um eina upphædd, sum er nøktandi fyrri, at rundkoyringin verður liðug til ásettu tíð.

- Vit áttu framman undan at havt roknað út, at arbeiðið fór at verða so umfatandi, tí har eru so ógílga nógvar installasjónir í økinum, men tað gjørdur vit ikki. Hetta er so orsøkin til, at arbeiðið verður dýrari enn ætlað samstundis sum vit alla tíðina hava lagt dent á, at ferðslan ikki skal tarnast av

arbeiðinum á sama hátt sum hon verður undir arbeiðinum av Marknagilsvegnum. Og tá ið ferðslan skal ganga uttan forðingar, verður arbeiðsgongdin eitt sindur tyngri, sigur Boði Haraldson.

Nú verður farið undir at leggja steinarnar á innara ringinum á rundkoyringini. Í nýggju rundkoyringini er møguleiki fyrri at gera eina eyka íbinding. Býarverkfrøðingurin hevur gjørt uppskot til nýggja íbinding, talan er um ein tein á umleið 280 metrar, men henda verkætlanin er ikki liðug enn.

Ferðsluteljingar

Hvussu nógvar bílar fara um rundkoyringina um dagin, er ikki greitt, tí ongar nýggjar ferðsluteljingar eru tókar. Seinastu töluni, ið fyriliggja, eru frá tíðini í 1998 og tey eru fingin til vega úr økinum uttan fyrri SMS.

- Tær teljingarnar vísa, at 10.000 akfør koyra oman og niðan um døgnið. Eg rokni



við, at nøkulunda sama tal av akførum fara um rundkoyringina, sigur Boði Haraldson.

Í løtuni ger Tórshavnar býráð ferðsluteljingar. Ein teljing hevur verið í R. C. Effersøesgøtu uttan fyrri, har Farex heldur til, í løtuni er ein teljing beint við SMS, og ætlanin er at flyta hana longur niðan í R. C. Effersøesgøtu.

- Tær verða gjørdar

lutvíst fyrri at finna út av, hvussu nógvar ferðslan er økt eftir hesum vegnum, og lutvíst tí, vit arbeiða við at loysa viðurskiptini uttan fyrri innkoyringina við SMS. Eingin avgerð er tikin í

hesum forinum, antin tað verður ein ljóscurv, rundkoyring ella nakað annað. Aðrenn vit koma so langt, mugu vit hava nógur tøl á borðið og har eru ferðsluteljingar eitt.

Roknað verður við, at um 10.000 akfør fara um rundkoyringina um døgnið. Mynd: Jens Kristian Vang

Spennandi Ólavsøka í Føroyahúsinum

Føroyahúsið er stongt til Ólavsøku, men frá síðst í juli til árslok er fjølbroytt skrá lögð fyrri virksemd í húsinum

TURID KJØLBRO

Føroyahúsið á Vesturbúgv í Keyptmannahavn verður væl vitjað av føroyingum, ið búgva í økinum, og annars av føroyingum, ið gera eitt rend til Danmarkar.

Leiðslan í húsinum hevur júst lagt og givið út skrá fyrri virksemd í húsinum fram til ársskiðtið. Og hon sær rættluga áhugaverð og fjølbroytt út. Orsakað av nógva umvælingararbeiðinum á Vesturbúgv, eru húsin afturlatin í fyra vikur í summar. Ólavsøkudagarnar er aftur opið, men eftir, at hon er farin aftur um bak, heldur Uttanduraarbeiðið fram árið út. Fundur er javnan við byggharran og krøv verða nú sett fram um neyðugar ábøtur, meðan arbeiðið fer fram í heyst.

Innan verður Føroyahúsið eisini snøggað. Gólvini í kaffistovuni verða lakerað og málað, og eftir ársskiðtið skulu gólvini á fyrstu hædd setast í stand. Tá ið vit fara um aldaskiðtið eru hús og tún snøggað.

Spakuliga sær út til, at

figgjjarliga støðan í Føroyahúsinum batnar, men enn er nakað eftir. Roknskapurin fyrri 1998 vísir eitt hall upp á eini 150.000 kr. Í fjør heyst var húsið illa mannað. Tað bøtti um. Mangan er tað so, at tað tú dregur inn í øðrum borðinum, rennur út aftur í hinum. Figgjarlógin fyrri 1999 er økt við 150.000 krónum. Tað fer at bøta væl um, hóast hetta enn er ov lítið til at hava eina trý fólk í fóstum starvi. Húsið sjálvt megnar at útvega í mesta lagi sum er eini 4-500.000 krónur um árið.

Umfatandi skrá

Ólavsøkuskráin í Føroyahúsinum byrjar Ólavsøkuaftan, tá ið kaffistovan letur upp. Kappróðurin verður útvarpaður, framsýning av verkum eftir Eivind í Gongini letur upp, og Petra Joensen, ið er ættað úr Leirvík, heldur Ólavsøkuroðuna. Hon starvast sum starvsfólkaleiðari í Kolonien Fildelfia í Dianulund. Felagsangur verður við tónleiki frá Vágshyggjafrensunum úr Klaksvík.

Tað verða eisini Vágshyggjafrensnarnir, sum spæla til Ólavsøkudansin.

Ólavsøkugudstænastuna heldur Bergur Jacobsen, prestur. Um kvøldið verður Kafékvöld, har Vágshyggjafrensnarnir spæla fyrri. Annað og meiri hendir Ólavsøkudagarnar í húsinum.

Dagin eftir, tann 30. juli, verður filmspremiera í Scala og Palads av filminum hjá Katrini Ottarsdóttir Bye Bye Blue Bird. Aftaná filmin hittast fólk í Føroyahúsinum. Seinni í heyst fer Katrin Ottarsdóttir at greiða frá filmum sínum.

Skránnar fyrri heystið ber annars til at lesa um á heimasíðuni www.faroe-house.dk

Umfram hesa skránnar skipa Kvinnufelagið, Talvfelagið og Húsakórið fyrri regluligum venjingum ella tiltøk. Føroyahúsið skipar eisini fyrri 2-3 fyrilestrum í heyst, sum verða lýstir seinni.

Nýggj fløga..... ...við Manskórinum

Tórshavnar Manskór



3 arin

UR GULL SILVUR
FOTO & VIDEO
FLØGUR

SMS - Tel. 319820 - 310606 - Fax 314955
E-mail: tryarin@post.olivant.fo

Vinarliga send mær:

_____ eintøk av Tórshavnar Manskóri, á kr. 159.-

Navn: _____

Búst.: _____

Útfyll lepan, klipp hann út og send hann til: 3-arin, Postboks 1057, 110 Tórshavn